

En la capital.	450 pias.	trimestre
fuera de la capital.	5 id.	id.
trimestre en oro.	18 id.	semestre
id. un año en oro.	25 id.	id.
extranjero.	750 id.	trimestre

Todo pago se entiende por adelantado.

Redacción y Administración, calle del Príncipe, 4, 2.º, 1.ª

# LA LUCHA

En la 1.ª página una peseta la línea.—En la 2.ª, 75 céntimos.—En la 3.ª, 50 céntimos.—En la 4.ª, 25 y a los suscritores 12 céntimos.—Anuncios mortuorios en la 3.ª página, desde cinco pesetas 50 céntimos, en adelante.—Comunicados y remitidos de 1.50 á 5 pesetas la línea á juicio de la Administración.

Corresponsal en París para anuncios y reclamos. A LORETTE, 61, Rue Caumartin.

AÑO XXIV

Se publica todos los días, excepto los siguientes á festivos.

Gerona, martes 16 de octubre de 1894

NÚMEROS SUELTOS  
25 céntimos.

N.º 5.404

## Efeméride

16 de octubre de 1418.

Casamiento de don Juan II de Castilla con la infanta de Aragón doña María

En la villa de Medina del Campo (Valladolid) y con el aparato característico de la corte de don Juan II, tuvo lugar el desposorio de este monarca, á la sazón de catorce años escasos de edad, con su prima doña María hija de don Fernando I de Aragón. A los dos años, en agosto de 1420, recibieron las velaciones en la ciudad de Avila y en 1425 obtienen el primer fruto de sucesión en el príncipe don Enrique, después IV de Castilla. Duró este enlace veintisiete años, á cuyo término falleció doña María en la expresada ciudad de Avila. Pasados cinco meses y por negociación del astuto privado del rey, don Alvaro de Luna, contrajo nuevas nupcias don Juan II con la infanta doña Isabel de Portugal.

(Prohibida la reproducción.)

## CHINOS Y JAPONESES

Los japoneses en el Petchi-li

Los chinos reconocen al fin, según el corresponsal aludido, que los japoneses están enseñoreados de la costa de la provincia de Chantung y del golfo de Petchi-li, por lo tanto.

El almirante japonés hace de ocho en ocho días una visita de inspección á todas las estaciones navales importantes del golfo de Petchi-li sin hallar obstáculo de ningún género, lo que demuestra que los marinos japoneses son dueños absolutos del mar.

El día 6 del corriente escuvieron ocho buques japoneses practicando sondajes y maniobras enfrente de la fortaleza marítima de Wei Hai Wei.

Al día siguiente la misma flota se presentó delante del puerto que se encuentra en la punta septentrional de la entrada del Petchi-li, ó sea en Port Arthu, el importante arsenal chino.

El día 8 volvió la flota á Wei Hai-Wei, marchando á todo vapor en dirección al puerto. Se acercaron casi hasta el alcance de los cañones, y mientras los cruceros se dirigían hacia la entrada oriental de la importante plaza, los acorazados amenazaban la entrada occidental. Desde ésta fueron disparados algunos cañonazos, pero sin resultado ninguno. Los japoneses se desentendieron de los cañonazos, y al sonar uno en el buque almirante «Hasidate», la flota se retiró hacia Taku, el puerto más próximo á Pekín.

Indudablemente los japoneses desean provocar un nuevo combate marítimo, y seguramente el almirante chino Ting querria tentar nuevamente fortuna si se lo permitiera el viray Li-Hung-Chang.

Preparativos para la batalla

Un telegrama dirigido á la Central News por el redactor de ésta que acompaña al ejército japonés de Corea, comunica interesantes detalles acerca de la marcha de los vencedores de Ping-Chang. El telegrama está fechado el 10 del actual en Wiju. Dice que la dificultad de trasportar cañones y víveres ha retrasado considerablemente el movimiento de avance de los japoneses.

La vanguardia del ejército victorioso llegó á Yong-Chú el 4 del corriente. No encontró hasta allí rastro del enemigo.

El día 8 las avanzadas observaron que los chinos ocupaban todavía á Wiju. Entonces fueron enviados varios destacamentos de infantería y caballería con algunos cañones de artillería ligera para desalojar de la población á los chinos.

Se entabló un reñido combate que duró poco tiempo. Los chinos emprendieron la retirada sin oponer gran resistencia y cruzaron el Yalú.

La fuerza china no contaba más de dos mil hombres, y sus pérdidas en el choque no excedieron de un centenar.

El mismo día ocuparon los vencedores á Wiju.

La vanguardia japonesa no avanzará probablemente más hasta que trascurren algunos días.

Los reconocimientos practicados el día 9 y en la noche del 10, demostraron que fuerzas considerables de chinos ocupan actualmente la margen septentrional del Yalú.

Se ha visto que fueron emplazadas ocho baterías y que están construyendo otras y nuevos parapetos.

Es imposible calcular con exactitud el número de soldados que cuenta el ejército chino, pero es indudable que asciende á muchos miles de hombres.

Evidentemente la próxima batalla se librará en el Valle del Yalú si los chinos conservan las posiciones que en la actualidad ocupan.

El combate será empeñado.

Actitud del Japón

El gobierno japonés no permitirá que ninguna potencia se anexe un pie de territorio coreano ni consentirá que los rusos ocupen en la península posición alguna desde la cual puedan amenazar al Japón.

Este á su vez se ha comprometido á no anexionarse el reino de Corea, y según se asegura en Tokio, no evacuará la península hasta que los coreanos estén en condiciones de gobernarse á sí mismos.

## Comentarios

De La Publicidad:

En Bilbao también hay separatistas, y son tan amenos como los de aquí.

Véase lo que dice una *Renaissance* que por allí tienen:

«En la Gran-Vía»

Acércasele á un socio de *Enskeldum Batsokija* uno de los mil y un mendigos que pululan en Vizcaya.

—Caballero, hace ocho días que me encuentro sin trabajo...

—Mire V.; allí tiene el *Consulado Español* (señalando al Gobierno civil); el *consul* le socorrerá.»

Los jesuitas que tanto poder y tantas riquezas tienen, ¿por qué no levantan una casa de chiflados al lado de la Universidad de Deusto?

Tiene gracia que en Bilbao y Barcelona, las dos únicas ciudades que nadan en la abundancia en España (relativamente), sean los dos puntos donde se dá esta clase de locura.

¡Ah, y en la Coruña también!

Tenemos, pues, irlandeses en Barcelona, polacos en Bilbao y alsacianos y loreneses en la capital de Galicia.

¡Pobrecitos! ¡Y con qué tiranía y crueldad les trata el odioso Gobierno español!

Se engaña nuestro colega barcelonés.

Estos separatistas que se amparan bajo el nombre de regionalistas no son chiflados.

Lo que son muy raquíticos de corazón.

¡Qué se le vá á hacer, sino ven más allá de sus narices!

Bastante desgracia tienen.

Circulan muchos duros falsos que aparecen acuñados en el año 1893. Están muy bien hechos, notándose sólo que en los falsos la cabellera del rey se destaca más que en los legítimos. También circulan numerosas monedas falsas, que llevan el cuño de 1894, de á dos pesetas.

Indudablemente andando el tiempo, como habrá mucha moneda falsa y poca buena, resultará que la buena será la falsa y la falsa será la buena.

Todo en el mundo es convencional.

Las pruebas del cañonero «Marqués de Medina» se han suspendido por haber ocurrido avería en su maquinaria.

De suerte que aún no asamos y ya prin-gamos.

Y no me toque V. la marina.

Porqué si nó se deshace.

El día en que se necesiten los barcos de guerra nos vamos á ver lucidos.

Al que no le destruye la artillería enemiga, se le estropeará la máquina.

Y al que no le pase una cosa ni otra, le partirá un rayo.

Si fuésemos musulmanes, diríamos que *está escrito* que no tengamos marina de guerra.

La cuestión, no polémica, que sostiene con el órgano de Móstoles es insostenible por lo asquerosa.

Hemos dicho á esos señores incógnitos que escriben tras cortina, lo que en nuestra vida suponíamos pudiéramos decir á nadie.

Deben tener la cara forrada de vaqueta cuando no la han sacado con lo que les hemos dicho.

¡Quién le había de decir al partido de Zumalacárregui que tendría en futuros tiempos tales defensores en la prensa!

Respecto al semanario republicano, seguiremos la misma conducta que prometimos seguir con el organillo aludido, retirándole el cambio por personalizar cuanto á nosotros se refiere.

Continúe del brazo de los del órgano de Móstoles ya que congenian.

Nosotros no nos ocuparemos más de un periódico que, sin haberle agraviado, usa para LA LUCHA un lenguaje impropio de todo periódico serio.

Conque caros colegas.

Au revoir.

O mejor dicho, HASTA NUNCA.

## Desde Madrid

Esta mañana á la hora que ya anunciamos á nuestros lectores, ha llegado la corte á Madrid. S. A. la infanta doña Isabel se ha reunido con SS. MM. en la estación de Villalba.

En la de Madrid operaban á las régias personas todos los ministros y personajes importantes del partido que ocupa el poder, y la plana mayor del que preside el señor Cánovas del Castillo.

Con motivo de la llegada de los reyes, la gente política se ocupa con más empeño que hasta aquí de la crisis, y ya se citan algunos nombres que no consignamos en esta carta por ser demasiado pronto.

Créese que el jefe del gobierno celebrará mañana una conferencia con la regente para enterarle de como se hallan los ministros; y que mañana mismo se publicarán oficialmente los nombres de los ministros dimisionarios, y de los que ocuparán los puestos vacantes.

Esta creencia es general, pero como no hay regla sin excepción, suponen algunos, ateniéndose á las palabras pronunciadas por el señor Sagasta en San Sebastián, que no habrá modificación alguna en el gabinete y ni se publicará nada oficialmente hasta los últimos días de este mes.

No podemos asegurar cuál de estas dos opiniones será la verdadera; pero nos inclinamos á creer que la segunda.

La crisis, al contrario de lo que dicen muchos ministeriales, se cree que habrá de ser bastante extensa, y ya el señor Sagasta viene haciendo días ocupándose de su resolución. Puede casi asegurarse que en esta fecha sabe ya la opinión de los principales personajes de su partido, y hay quien afirma que el futuro gabinete está formado ya y consignados los nombres de los nuevos ministros, en una lista que el señor Sagasta oculta cuidadosamente.

Sin embargo; pudiera suceder que, á pesar de todas esas seguridades, que no obstante la existencia de esa lista y de saber ya los nombres de los ministros de mañana, se tropezase á última hora con dificultades. Hay muchos á quienes contentar; el disgusto ha de causarse á algunos y la dificultad escriba en quienes deben ser contentados y quienes nó. Los disgustados que ahora se consideran no podrían hacer mucho daño, luego pueden dar pruebas de lo contrario, y como el jefe de los fusionistas busca la mayor calma posible para lo futuro, tendrá allá en su fuero interno hechas todas las combinaciones que se quieran dar como seguras en los círculos políticos; pero lo cierto es que esas combinaciones pueden ser deshechas

por cualquier circunstancias en un solo instante. Así pues, no es posible asegurar nada mientras el señor Sagasta no se encuentre algo expansivo, y á juzgar por lo que se vé, no lleva trazas de ello.

Lo único que se sabe fijamente es que quiere dar cuenta á S. M. de la crisis y desu solución en un solo día.

Falta saber también si este propósito podrá realizarlo don Práxedes.

Como dato del que nuestros lectores puedan deducir las consecuencias que gusten, consignaremos en esta carta que el señor Moret sale para París un día de estos, y en aquella capital habrá de permanecer ocho ó diez días. Se dice que no lleva misión alguna encomendada por el gobierno. De modo que irá entonces para distraer la imaginación con un viaje recreativo. De esto pueden deducirse muchas cosas; pero ya hemos dicho que lo dejamos á gusto de nuestros lectores.

Mientras la crisis se resuelve, comisiones de senadores y diputados por Puerto Rico visitan al señor Sagasta y á D. Amós Salvador para rogarles se resuelva pronto lo del canje de la moneda que habrá de circular en aquella antilla. La comisión quiere que el problema monetario se resuelva de modo que no se haga para la isla una moneda especial ni diferente de la que circula en la península.

El señor Sagasta se propone ocuparse de este asunto en el próximo consejo de ministros.

Ver para creer.

El ministro de Hacienda dice que esta es una cuestión que puede causar perjuicio al tesoro de la península y que como no es de las que se resuelven en un instante, necesita mucha importancia, necesita tiempo para estudiarla bien.

Respecto á la cuestión de Cuba, sigue el señor Becerra pensando en transacciones y arjo á una comisión que le visitó ayer, que en el primer consejo se ocuparían los ministros de los asuntos cubanos.

También es preciso verlo.

Las Cortes dicen que se abrirán del 15 al 20 de noviembre.

¿A que no están abiertas aún el día 25 del propio mes?

13 octubre de 1894.

Carmón.

## PARA CONCLUIR

Hé aquí lo que dice el periódico socialista de Figueras *El Regional*, con motivo de la contienda que hemos sostenido con ese desdichado periódico llamado *El Baluarte*, escrito por personas que guardan el bulto detrás de un director pantalla, según declaración propia, pobre portero del Círculo carlista de esta ciudad, y de un imberbe que no apadrina lo que dice no ser suyo.

Escribe *El Regional* en su último número:

Durante los últimos días *El Baluarte* y *La Lucha* se han zurrado lindamente. Empezaron por una irregularidad de la Administración de correos, (1) han acabado poniéndose ambos periódicos como ropa de pascuas. Mejos cronistas de lo sucedido, *debemos declarar que QUIEN HA REBASADO LAS TRINCHERAS EN EL ARTE DE MAL HABLAR HA SIDO EL PERIÓDICO «LEAL» DE R. O.; de tal suerte que La Lucha trascribió á sus columnas UNA SARTA DE MALOS MOTES Y PALABRAS GRUESAS QUE LE HABIA ENDILGADO EL PERIÓDICO CARLISTA, y así La Lucha creyóse como en derecho para proponer un duelo. Envió el director de La Lucha á dos amigos suyos (no les llama *padrinos*) al director del periódico carlista. Hallaron estos, por último, á D. Baldomero Trullás (el caballero del *reptil baboso*) y este *valiente* que así insultó un día á EL REGIONAL, dijo que no era suyo el artículo en cuestión, á pesar de parecerse mucho, decimos nosotros, á aquello del *reptil baboso*, y que tampoco declararíala el autor.*

En vista de esto, manifiesta *La Lucha* que si no da la cara el autor del suelto, le llama «cobarde y miserable, quedando á su disposición incondicionalmente.» Esto, como se

(1) No; por una calumnia de ese maltrecho periódico.



vo, es un duelo en ciernes, y en verdad que *La Lucha* nos daría un grave escándalo, si no supiéramos hasta donde llega su catolicismo averiado. (1)

Y no para aquí tanto jolgorio; pues ha intervenido en este ruidoso debate el doctor Reig para responder á dos preguntas teológicas que le dirige el periódico oportunista. Una de estas preguntas es, si puede ser carlista quien ha jurado fidelidad á D. Alfonso al objeto de ejercer un cargo público. *El Baluarte*, no sabiendo qué contestar, ha echado entre ceja y ceja del Dr. Reig y de *La Lucha* una de las *Reglas* de Zaragoza. Esperamos que *La Lucha* y el Dr. Reig preguntarán á *El Baluarte*: ¿No está reñido con la circular de la Nunciatura, *Reglas* de Zaragoza y primer Congreso de Madrid abrir suscripciones y publicar adhesiones á favor del carlismo en ocasión de costear una corona para D. Margarita de Borbón, en cuya suscripción figuran seminaristas, capellanes y hasta algun catedrático del Seminario? ¿No está prohibido también traer anuncios de teatros, y aun más, alabar las comedias malas?

*El Baluarte*, para contestar, no debió ponerse las *Reglas* de Zaragoza por montera; debió haber usado otros argumentos, y si no los tiene, que nos lo diga y nosotros á correo vuelto le sacaremos del atolladero.

Lo que el Dr. Reig ha dicho, bien claro está—y muchas gracias le damos desde estas columnas por la deferencia inmerecida con que ha satisfecho nuestras preguntas—como claro está lo que de *El Baluarte* dice *El Regional*, órgano de los llamados católicos puros, como clarísimo queda consignado lo por nosotros dicho á esos *escritores* fin de siglo que tales muestras han dado y siguen dando de decencia, cultura, caballerosidad y prácticas religiosas: ¡qué mejor triunfo podía esperar LA LUCHA que la sanción de un sabio sacerdote, y lo que escribe un periódico superabundantemente católico tan poco afecto al nuestro según el lector sabe?

Nosotros hemos tenido la deferencia que tenemos con otros de contender con él, creyendo que su redacción se componía de personas serias y dignas, de esas que tienen el suficiente valor para responder de lo que escriben; hemos esperado en vano que intentaran defenderse, como corresponde á todo hombre que se estima, de los calificativos de miserables y cobardes con que los hemos bautizado en vista de su ignominioso proceder; hemos aguardado, también en vano, á que se defendieran de los gravísimos cargos que les ha dirigido un sacerdote que por su carácter, su historia y su talento merece todo género de respetos, y todo ha sido en valde. Desde su escondite, han continuado calumniando y escribiendo todo lo soezmente que á la perfección saben á título de católicos, y no hay fuerza humana ni calificativo bastante denigrante que les coloree el rostro y los indigne obligándolos á presentarse ante la opinión tales y como viven en el incógnito, y persuadidos de que *El Baluarte* es un verdadero libelo según probado queda, y de que la opinión lo ha juzgado como lo juzga ahora *El Regional*, hemos determinado no ocuparnos más de quien así cuida de su dignidad y de su prestigio.

*El Regional*, nuestro adversario de siempre, reconoce que *El Baluarte* ha usado de un lenguaje inculto y ha faltado á sus deberes como católico, y esto que concuerda con lo demostrado por el Dr. Reig y por lo dicho por todas las personas serias y honradas, basta y sobra para la tranquilidad de nuestra conciencia. Mucho hemos hecho para averiguar con certeza quien ó quienes pueden ser los que tan sin motivo y razón así nos agrávan, y por más que hemos investigado, solo hemos podido recoger rumores sueltos que no han podido tener cabida en nuestra convicción, porque de ser D. Fernando Casadevall, ó don Juan Calm, ó un abogado llamado señor Pujol, ó unos sacerdotes llamados señores Mata ó Sala los que así escriben, conceptuándolos hombres dignos como los conceptuamos, no solamente no hubieran escrito con ese lenguaje propio de gentuza, si no que, de hacerlo, no se hubieran escudado detrás de un pobre hombre que principia por decir que no sabe porqué lo han hecho director y que es un pantalla, según

declaró á nuestros amigos los señores Gomez (D. Manuel) y Plá, y detrahe de una criatura.

En esta convicción, en la de que no hay quien se estime como persona decente capaz de hacer lo que ha hecho ó han hecho esas lumbreras del periodismo carlista que aquí redactan *El Baluarte*, dejamos la pluma manteniendo cuanto hemos escrito sin quitar una coma, y dejando en el arroyo á merced de los traperos, á esas reputaciones incógnitas que tan bien sentada dejan la de un partido serio que en tal forma está representado.

LA REDACCIÓN.

## CASTELAR EN ROMA

### SU CONVERSACIÓN CON EL PAPA

Terminada la audiencia que Su Santidad León XIII concedió al eminente orador español D. Emilio Castelar, celebró con éste una interview un redactor del importante periódico *L' Italia*.

Dícese en el relato de la entrevista que el Papa, ocupándose de la actual situación de Francia, manifestó la mayor confianza en el porvenir de aquella gran nación, donde la República está arraigada y no inspira temor alguno, añadiendo que, para él y para la Iglesia, la forma de gobierno es accidental, siempre que el gobierno sea bueno.

En cuanto á la cuestión social, pavoroso problema que preocupa á todos los pueblos cultos, el Papa dijo que su única solución consiste en encontrar el medio de reconciliar á los obreros con los patronos, cediendo aquéllos en algunas de sus pretensiones, y abandonando éstos ciertas ideas falsas que aún abrigan.

«La religión, dijo el Sumo Pontífice, es el único procedimiento eficaz para resolver ese conflicto.»

Examinó el Santo Padre la situación presente de Europa y la grave enfermedad del czar, y dijo que tenía la persuasión de que, si desgraciadamente ocurriera alguna catástrofe, el sucesor de Alejandro III no avanzaría la política de paz de su augusto padre.

León XIII añadió que, como representante de la paz, se considera en el deber de conservarla á todo trance para que los demás la conserven, pues en la paz está la fuerza de los hombres y de las naciones.

El señor Castelar repuso al Soberano Pontífice:

«Vuestra Santidad puede hacer mucho en pró de la pacificación general, y yo no deseo más sino que así como se llama á una época de la Historia, el siglo de León X, por el impulso y la protección que aquel antecesor Vuestro dió á las artes, se llame al presente siglo, por antonomasia, el siglo de León XIII, denominación que merecerá seguramente por los bienes que habéis derramado sobre el mundo.»

En una reunión de literatos y artistas presidida por el príncipe Odelschalebj y celebrada en honor de Castelar, fué rogado éste para que pronunciase en el Capitolio un discurso como el que pronunció en la Sorbonne de París; pero el gran orador se excusó manifestando que se había propuesto no pronunciar ningún discurso en el resto de su vida.

El señor Bonghi ha invitado á Castelar para asistir á una reunión en el Instituto Escolar de Anagni, á la que concurrirá Baceli; pero no aceptó porque va á partir muy pronto con objeto de visitar algunas poblaciones importantes como Nápoles, Assis y Loreto.

Prometió, sin embargo, que antes de regresar á España verá á sus amigos de Italia.

Hoy Castelar ha visitado los museos del Vaticano, varios palacios históricos y muchos monumentos notables de la ciudad Eterna.

Al volver á su hotel, á las seis de la tarde, ha recibido como ayer la visita de gran número de periodistas y de personas calificadas de la política, las artes y la alta sociedad romana.

## Noticias locales y generales

A instancia de don Mario Godo Llorens,

de Castelló de Ampurias, por el gobierno civil se ha ordenado al alcalde de Vilanova de la Muga mande recomponer la acera de aquel pueblo por los vecinos que la han estropeado para sus fines particulares.

—Varios jóvenes de Blanes proyectan fundar un club ó centro de recreo, destinado especialmente á juegos de *orichet*, pelota y bolos, gimnasia, esgrima y tiro al blanco.

—En Puigcerdá se ha descubierto una corta fraudulenta de pinos.

—Según los periódicos regionales llegados á esta redacción, este año se presenta buena y abundante la cosecha de castañas, viéndose muy concurridos los mercados que de dicho fruto se celebran.

—Por malos antecedentes han sido expulsados de Francia los súbditos españoles Juan Tell Valldeperas, Jaime Pena Carreras, Francisco Sasoy Campo, Manuel Bemuel Antón, Tomás Segura Herrero, Manuel Sumana y Buenaventura Serrat y Hortolá, que por la policía española han sido enviados á los pueblos de su respectiva naturaleza.

—Ha ingresado en esta cárcel á disposición del gobernador civil y procedente de Lugo, Carlos Paris Pintó, natural de Figueras.

—Está tocando á su término la huelga de panaderos de Blanes.

—Desde que han salido de nuevo para maniobras las fuerzas del regimiento de Guipúzcoa, dán la guardia de la cárcel, individuos de la guardia civil.

—Terminada la visita pastoral en la comarca de Puigcerdá y Valle de Ribas, ha emprendido el viaje á Tarragona para asistir al 4.º congreso católico nacional que se celebrará en aquella ciudad, el señor obispo de la Seo de Urgell.

—Ha desaparecido del hogar doméstico Margarita Montada, de Canet de Adri, llevándose varios objetos pertenecientes á su marido Pedro Escarrá.

—Bajo la dirección de un conocido profesor de esta ciudad, se ha organizado en Santa Coloma de Farnés una nueva orquesta.

—El día 13 de este mes se declaró en la casa de campo Coll de Castellá, de Riells, un incendio que tuvo fatales consecuencias para los habitantes de la misma, hermanos Domingo y Teresa Moré y Vilaret de 72 y 62 años respectivamente que perecieron carbonizados.

La casa quedó por completo destruida.

—Dicen de La Bisbal que la compañía del tranvía del Bajo Ampurdán se ve precisada á organizar, casi diariamente, uno ó dos trenes extraordinarios, destinados exclusivamente al transporte, desde Flasad, de bocoyes llenos de uva.

—Por ocuparse un arma prohibida con la que amenazaba á un vecino de esta ciudad, fué detenido antes de ayer por la fuerza de vigilancia de esta ciudad y puesto á disposición del gobernador civil, un muchacho de 16 años, habitante en la calle de la Rosa.

—En la noche del día 13 se cometió en la casa de campo *Massagú*, propiedad de don Antonio Masaguer Buxalleu, situada en Coll de Orri, término de San Feliu de Buxalleu, un robo consistente en cuatro docenas de panas de corcho sin que se haya podido averiguar quienes son los autores.

—Ha vuelto á publicarse nuestro colega de Figueras *El Orden*.

Sea bien reaparecido.

—Los pagos que la delegación de Hacienda tiene señalados para hoy, son los siguientes:

A don Gervasio Riera, 19'50 pesetas; á don Félix González, 111'04 y á don Benito González, 909'07.

—Mañana se celebra en esta audiencia provincial el juicio por jurados de la causa criminal procedente del juzgado de Olot, sobre sedición, contra Dalmacio Serrat y otros, representados por el procurador Roure y defendidos por el letrado Almeda.

—Cortamos de *La Voz del Pirineo*, de Puigcerdá:

Hace pocos días que un pastor llamado Antonio Puig, estaba guardando cabras en un monte cercano del pueblo de Err, y corriendo para reunir el ganado, cayó en un precipicio de rocas, de unos 50 me-

tros de profundidad, y el desgraciado murió instantáneamente con el cráneo destrozado.

—Antes de ayer pasó por esta estación con dirección á Barcelona y Madrid el notable tenor Angelo Masini.

—El domingo por la noche se celebró en el Teatro Principal la función organizada por la comisión de ferias y festejos que tenemos anunciada.

El público fué numeroso y salió muy complacido de la ejecución de las obras llevada á cabo por aficionados de esta ciudad que con un desprendimiento digno de alabanza se prestaron á cooperar al buen éxito de la función.

Segun nuestras noticias se recaudaron muy cerca de quinientas pesetas que se destinarán á limosnas durante los días de ferias.

Debemos hacer constar que la orquesta que dirigió el señor Vidal, cumplió como buena todos sus números, sobre todo la fantasía sobre motivos de *I Puritani* ejecutada á telón corrido y en la que sobresalió el profesor de clarinete Enrique Tresserras por su maestría y talento musical oyendo con sus compañeros los espontáneos aplausos de toda la concurrencia.

En resumen: se pasó muy buena velada.

—Al objeto de facilitar la concurrencia á las próximas ferias de esta capital, las líneas férreas han ofrecido grandes rebajas de precios y la de Tarragona á Barcelona y Francia, la ventaja no concedida los demás años, de que las vueltas sean valederas desde el primer día.

—Se ha puesto á la venta una nueva clase de cerillas anti fosfóricas.

—Como estaba Zaragoza el viernes por la noche, según el *Diario de Avisos* de aquella ciudad:

Nuestro a ciudad está como desde hace muchos años no se había visto.

Continuamente llegan trenes que arrojan nuevas contingentes de forasteros.

Fondas, casas de huéspedes, posadas, todo está completamente lleno desde ayer.

Anoche vagaba por las calles muchísima gente, sin albergue para descansar. Hoy ha partido un tren de forasteros, que regresan á sus pueblos en vista de que aquí no hay posibilidad de conseguir alojamiento.

Por la línea de los directos llegan los trenes atestados de viajeros. Algunos pueblos del Bajo Aragón han venido casi en masa.

En la estación del Arrabal desembarcaron anteanoche sobre 4.200 viajeros. Anoche á la una se calculaban unos 6.000 y eran esperados aún tres trenes.

El alcalde dispuso que la guardia municipal vigilara toda la noche, dando noticias é informaciones á los viajeros. Se trató igualmente de que los cafés estuvieran abiertos toda la noche, pero los dueños hicieron ver la imposibilidad de que la dependencia pudiera velar tras un día de fatiga.

—Nuestro particular amigo el secretario de este gobierno militar D. Narciso Fonsdeviela, ha sido nombrado auxiliar de la comisión organizadora del cuerpo de somatenes armados de Cataluña.

El puesto que deja vacante lo viene á cubrir el comandante don Gabriel Yepes Carinçor.

—El viernes último ocurrió en el mercado de La Bisbal un extraño accidente.

A eso de la una cruzaban por el Puente Nuevo de aquella villa unos becerros; cuando uno de éstos, más ligero que una ardilla, subióse de un salto al pretil y de allí fué á parar al río, derribando, al llegar á la arena, á un negociante que á la sazón estaba distraído y sin darse cuenta de tan inesperada visita, y que sin duda al primer momento creería al becerro huido del cielo.

Afortunadamente el cornúpeto no le cogió de lleno, salvándose por milagro de tal original aventura, de la que sin duda se acordará largo tiempo.

Esta fué la nota saliente del mercado.

—La orden de salida del regimiento de Guipúzcoa y escuadrón de Treviño para las 3 de la madrugada del domingo, fué revocada por el comandante de este cuerpo de ejército y dada en su lugar la de que dichas fuerzas salieran de esta ciudad á las 12 de la noche del sábado, á cuya hora formaron en sus respectivos cuarteles dichas fuerzas y fueron á tomar el camino de Olot en cuya población debían pernoctar, después de recoger en Besalú al regimiento de Aragón que había salido de Figueras para formar brigada con Guipúzcoa, brigada que manda el ilustrado ge-

(1) Gracias y adelante.



neral Pérez Clemente.

De juez de campo en el encuentro de las brigadas Rivera y Pérez Clemente va el general de división marqués de Anumada ya que nuestro estimado amigo el general Salcedo no puede ir por hallarse enfermo, como saben nuestros lectores.

Ayer tarde pasó por esta ciudad con dirección á Barcelona nuestro distinguido amigo señor conde de Serra.

Por falta de espacio no podemos insertar la relación del viaje de S. M. la reina regente, de D. Alfonso XIII y real familia; ni del cariñoso recibimiento que les hicieron en Madrid, en donde menudearon los vivas y demás demostraciones de entusiasmo por nuestros monarcas.

Durante el tránsito fueron saludados en todas las estaciones.

Ha llegado á esta ciudad el nuevo notario señor Roqueta, quien en breve abrirá su despacho en un punto céntrico de la misma.

**AYUNTAMIENTO.**—A las 6 y media de la tarde de ayer, se abrió la sesión de primera convocatoria presidida por el alcalde y con asistencia de los concejales Estech, Boga, Llapart, Puig, Oliver, Pol, Garriga, Sabat, Masaguer, Carreras y Bajandas.

Se leyó, aprobó y firmó el acta de la sesión anterior.

Se aprobaron varias cuentas de poca importancia.

Se acordó reparar algun traje de los individuos de la guardia municipal y comprar alguno nuevo.

Se acordó ceder la parcela de 936 palmos en la calle de Santa Clara resultante del derribo de las tres casas recientemente expropiadas por el ayuntamiento, al señor Guitart propietario de la que de aquella manzana queda en pie en la plaza de la Independencia, á cambio del derribo de la misma y cesión de parte de aquel solar y el contiguo hasta ponerse al nivel de la última casa de dicha plaza. El derribo y tápia de cerca ha de correr por cuenta del ayuntamiento. La plaza de la Independencia ganará con este contrato 4.681 palmos de terreno.

El concejal Bajandas propuso que este contrato se haga siguiendo los trámites legales; pero el ayuntamiento, con el fin de que todas las obras queden terminadas por férias, desechó la proposición Bajandas y acordó la aprobación del contrato por mayoría salvando su voto dicho concejal.

Acordó el ayuntamiento á propuesta del concejal Massaguer, dar las gracias á don José Felip por la dedicatoria de un pasodoble de que es autor y adquirir 50 ejemplares del mismo, levantándose la sesión á las siete y cuarto.

**Gabinete-clínico** para el tratamiento de las enfermedades de la piel, por el médico-dermatólogo D. Pelayo Vilanova, ex-alumno de los hospitales de París.

Barcelona—Rambla del Centro, 7—1.  
Consultas de 11 á 12 de la mañana y de 2 á 4 de la tarde. 17—26

**Lo del tranvía**

Señor don José Negre de Traver. Muy señor mío: Estando en Barcelona el año 1891 y siendo corresponsal de LA LUCHA, de cuyo periódico me cabe ahora la inmerecida honra de ser redactor jefe, me ocupé en una de mis cartas de la que yo llamaba notable mejora de Gerona y bonito negocio particular, ó sea de un proyecto de tranvía con fuerza animal, que partiendo del vecino pueblo de Salt y pasando por Gerona, fuese á morir á Sarriá.

Quedó aquella carta, como otras tantas, relegada al olvido, como es costumbre queden en nuestro país todos los escritos que mejor ó peor concebidos, traten de algun asunto de importancia para dar la preferencia á los que alaguen las pasiones; pero no fué olvidada por mí ó á lo menos no olvidé la idea del tranvía, que cuanto más iba madurando, más me encariñaba.

En esto oí decir por ahí que «una empresa de Barcelona trataba de construir un tranvía que, partiendo de la estación

del ferro carril de Tarragona, Barcelona y Francia, fuese á morir al barrio de Puente Mayor» y tal como recojí la noticia la trasladé a estas columnas, sin conocer una carta de V. que después supe obraba en poder de la dirección de este periódico. Al dar la noticia, que por las razones anteriormente expuestas comprendí V. me había de producir cierta satisfacción, ya que veía en ella la realización de una idea que me entusiasmaba, apunté alguna consideración (que no doy por perdida porqué veo ha tenido la suerte de ser acogida por la compañía que V. representa) sin intención de quitar con ello importancia al proyecto de ustedes.

Me dió á leer la dirección la carta de V., y como su contenido no quitaba á mi suelto más que la verdad de algún detalle al que no concedía yo importancia, dejé el suelto sin rectificar; pero ahora que con su carta á LA LUCHA he visto querían poner Vds. los puntos sobre las *tes*, he creído deber dar á V. estas explicaciones espontáneas y felicitarles por su proyecto, que sígo considerándole como una notable mejora para Gerona y un bonito negocio particular, más si este proyecto se ensanchase hasta tener la extensión de lo por mí apuntado.

Dicho ya esto, réstame solo añadir que si algo valiese, lo pondría á disposición de esa empresa en bien de Gerona, para cooperar á la laudable idea de la misma.

Reconozca V. como un servidor á su atento afectísimo q. b. s. m.

Juan Antonio Espñes.

**Lo de «El Baluarte»**

He leído todos los escritos que el distinguido sacerdote y doctor don Pedro Reig ha dirigido á LA LUCHA contestando á la interpelación que esta le hizo, y aun que veo que hay en ellos un gran fondo de doctrina, tomo que por su estilo elevado serán muchos los que no comprenderán completamente su sentido.

Por esto yo no me remontaré, como hace dicho señor, al emitir mi insignificante parecer referente á lo que *El Baluarte* llama *varetazos*, que en lenguaje taurómico equivale á decir *cornadas* ó sea actos ejecutados por animales selváticos y agresivos que instintivamente atacan con la cabeza ó con las patas, en cuyo caso no son solamente *cornadas* ó *varetazos* lo que pegan, sino *coces*.

No prosigo escribiendo en el estilo del párrafo anterior, por que mi educación no me lo permite; pasaré pues á hacerlo en otro más decente y más serio.

Yo no sé quien fué el primero en decir «*Salus populi suprema lex est*» pero sea quien fuese su autor, opino debió estar dotado de talento tan elevado por lo menos como el de los *varetazos* de *El Baluarte*.

Siendo el bien del pueblo una ley suprema, comprendo perfectamente que los hombres más notables de todos los países y de todas las épocas hayan procurado encauzar los instintos de sus semejantes.

Entre estos se encuentran el amor á la patria y la creencia de que existe algo superior espiritualmente á la humanidad.

Así vemos que han llegado á tal punto la religiosidad y el patriotismo, que mil y mil veces se han cometido crímenes y se han sostenido guerras que han dado la razón, no precisamente á los hombres dotados de mejores sentimientos, sino á los que han contado con más valor ó mayor fuerza.

Muchas guerras han terminado con transacciones á fin de evitar continuase el derramamiento de sangre y, en estos casos han sido sancionadas leyes que no han tenido por base la conveniencia de tal ó cual persona, ó tal ó cual familia, sino la de la gran familia humana en cumplimiento del adagio axiomático según el cual: «*Salus populi suprema lex est!*»

En este caso se encuentra la terminación de la guerra civil carlista en 1875.

Los hombres verdaderamente católicos, no pudimos tolerar la implantación de la República en España por que creímos que los republicanos eran ateos ó, por lo menos, anticatólicos. D. Carlos de Borbón aprovechó las persecuciones de católicos para le-

vantar la bandera vencida por el convenio de Vergara, y aun ahora suena en la ley sálica; pero como «*Salus populi suprema lex est!*» hasta los sumos pontífices nos aconsejan obedezcamos y respetemos al gobierno que actualmente rige en nuestra patria.—X.

**La intrusión en las profesiones MÉDICAS**

La parte dispositiva de la real orden que con fecha diez del actual ha publicado la *Gaceta*, á la que nos referíamos hace pocos días, dice así:

1.º Los gobernadores de las provincias harán cumplir con el mayor celo á sus delegados, á los alcaldes y á los subdelegados de Medicina, Farmacia y Veterinaria, todas las disposiciones vigentes sobre ejercicio legal de dichas profesiones, incluso el de practicantes matronas y cirujanos-dentistas, y harán que se persiga con rigor toda intrusión, de cualquier linaje que sea, recordando á los subdelegados el deber ineludible en que se hallan de denunciar á los tribunales de justicia los actos abusivos referidos, dando cuenta á la vez al gobernador de las denuncias y de toda infracción de las leyes sanitarias que afecte en poco ó en mucho á los intereses de la salud pública.

2.º Los gobernadores podrán usar de la facultad que les otorga el art. 22, en relación con el 23 de la ley provincial, para corregir las faltas de desobediencia á su autoridad que cometan los intrusos; sin perjuicio de poner éstos, por el hecho de la intrusión, á disposición de los tribunales de justicia para los efectos de los artículos 343, 351, 352, 354 y 591 del Código penal, según constituya delito ó falta el abuso.

3.º Los delegados de los gobernadores y los alcaldes, serán corregidos también en la forma y cuantía que proceda, por las faltas de vigilancia en la persecución de las intrusiones mencionadas.

4.º Si los subdelegados de Medicina, Farmacia y Veterinaria desobedeciesen las órdenes del gobernador y olvidasen sus deberes tolerando las intrusiones, serán corregidos por primera vez con la multa de 125 á 250 pesetas por la desobediencia. La reincidencia de los subdelegados será corregida con la separación del cargo, en la forma prevenida en la regla segunda de la real orden de 13 de febrero de 1883, publicada en la *Gaceta* del día 18.

**Asociación literaria de Gerona**

Lista de las composiciones recibidas en secretaría desde la fecha de la convocatoria, hasta la terminación del plazo.

Núm. 99.—Adios.—Lema: Y su voz en amarga despedida—por vez primera la infeliz escucha. (Espronceda).—100.—A la mujer cristiana.—Lema: Bendita tu eres.—101.—La mujer en el hogar.—Lema: ¡Bendita sea la mujer!—102.—Polos opuestos.—Comedia.—Lema: El objeto de la comedia es modificar la sociedad ridiculizándola.—103.—Al trabajo que trata de una rama de la agricultura, industria ó comercio; aunque sólo comprenda un periodo de su historia.—Lema: The, King-cotton.—104.—Dorothea.—Lema: Mártir.—105.—La verdadera igualdad.—Lema: Polvo no más.—106.—A Gerona.—Nadie tu gloria ensalzará bastante—por mucho que te cante.—107.—Lo mes il-lustre ampurdanés.—Sant Dámas Papa.—Lema: Adamas pisteos.—108.—L' assalt de Santa Lucía.—Lema: 19 de setembre de 1809.—109.—Al mar mediterráneo.—Oda.—110.—La sardana.—111.—Al héroe de Tarifa.—Lema: Qué grande debe de ser—de un mortal el corazón—para que llegue á saber—en aras de su deber—inmolar noble pasión!—112.—Influencia de la mujer en el hogar, en el pasado, en el presente y en lo porvenir.—Lema: Fides.—113.—Mar y cel.—Lema: A la voreta del mar—n' hi ha una nineta.—Lo confessor de Girona.—Gerona 1409.—Lema: Fælix dei, fælix hora—Fælix tempus, fælix mona.—114.—En Corbaran de Alet.—Lema: Thirra.—115.—Calma.—Lema: ¡Qué descansada vida—la del que huye del mundanal ruido, etc.—117.—Lo salt de la donzella.—Lema: Tradició de las Guillerías.—118.—Després del combat.—119.—Mugeres célebres de la provincia de Gerona.—Heroísmo y caridad.—120.—Flor boscana.—121.—El cerro de Santa Ponza.—Lema: En un puig alt, escarrit, signá ab un penó que pensaren en muntar, avans que 'ls serrabins hi fossen. (Desclot).—122.—El canto del siglo.—Lema: ¡Excelsior!—123.—La

Molinera d' Alfar.—Comedia en un acto y en vers.—124.—Cansons del mariner.—Lema: Per mar y terra.—125.—¡Aixó ray!—Comedia en un acto original.—Lema: Bondat.—126.—La corona.—Lema: Avants que sia pasat un any vos veureu la corona en testa, etc. (Muntaner).—127.—A un amic de montanya.—128.—La sava nova.—Lema: Avantll.—129.—Redención.—Lema: Mes torna l' sol: La nit es curta.—130.—Los funerals del patró.

Gerona 8 de octubre de 1894.—El secretario, *Enrique Grahit*.

**Distracciones**

Filosofía infantil.  
Entre dos niños:  
—Me gustaria saber por qué razón casi todos los niños nacen de noche.  
—Pues es muy sencillo. Para tener la seguridad de encontrar en casa á sus padres.

**CHARADA**

Prima y cuarta abundar suele en todo puerto de mar; y primera dos es prenda que sirve para montar.  
Mi tercera y dos asusta al niño y á la mujer, y prima y dos suele usarse cuando se quiere beber.  
Mi todo es nombre que puede EL BALUARTE aprovechar, si quiere que se le llame cual se le debe llamar.

(La solución en el número próximo.)

Solución á la charada anterior CALAVERA.

**Boletín religioso**

SANTOS DE HOY  
Santos Galo ab. Eifio mr.  
CUARENTA HORAS  
En la Iglesia del Carmen.

**Cierre de Bolsa de Barcelona.**

Interior.	72'22	—
Exterior.	82'32	—
Coloniales.	44'25	—
Nortes.	31'95	—
Francias.	25'70	—
Orensés.	00'00	—
Cubas viejas.	110'12	—
Cubas nuevas.	98'62	—
Obligaciones, Francias 6 p. %.	95'53	—
Id. Id. 3 p. %.	53'25	—
Obligaciones no hipotecarias.	87'50	—
Paris.		
Exterior.	71'06	—
Giros		
Paris.	17'30	—

Telegrama de la casa Quintana y Bassols.— Agencia de Negocios.—Ciudadanos, 20, Gerona.

**TELEGRAMAS**

Madrid 14.—El señor Sagasta, que tanto quiere al señor Moret, intenta aplazar el planteamiento de la crisis, al objeto de que el ministro de Estado pueda ir á Paris para gestionar los preliminares del tratado comercial franco-español.

El *Nacional* cree que conviene más un cambio de sistema político que de hombres que rijan los destinos del país.

En Cuenca le sobrevino un ataque cerebral cuando fué preso, el ex delegado de Hacienda de dicha provincia, señor Florez.

Existen temores por la suerte de la misión inglesa, marchando ésta á Fez, pues las kábilas se oponen á la entrada de los europeos en aquella ciudad. Se han tomado medidas para proteger á la misión.

Circulan rumores referentes á la próxima combinación de la crisis; dícese que el señor Gamazo será presidente del congreso y el marqués de la Vega de Armijo ministro de Estado.

Madrid 15.—La impotencia del Gobierno de Pekín ha hecho que se hayan desguarnecido las poblaciones kong Wuchung, donde los japoneses pudieron intentar un golpe de mano.

Paris 14.—Han fracasado las negociaciones entabladas para lograr la celebración de un convenio de paz entre China y el Japon.

Tipografía de LA LUCHA, plaza del Grano, 6.

**La EMULSION de SCOTT**

de aceite puro de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa.

**FORTALECE Á LOS DÉBILES**  
restituyendo las carnes y enriqueciendo la sangre.

**CURA LA TÍSID, FORTIFICA LOS PULMONES DÉBILES, CURA LA ESCRÓFULA, TOS Y CATARROS, ANEMIA, RAQUITISMO Y TODAS LAS ENFERMEDADES EXTENUANTES DE LOS NIÑOS.**

CUIDADO CON LAS IMITACIONES.  
SCOTT y BOWNE, Químicos, Nueva York.  
De venta en todas las farmacias y droguerías.  
Farses Porcosas "Excelsior," para reuma y dolerías.



# Pectoral de Cereza

del Dr. AYER

**NO TIENE IGUAL**

PARA LA CURACION RAPIDA DE

**Resfriados, Tos, Gripe,  
Y MAL DE GARGANTA.**



Alivia la tos más aflictiva, calma la inflamación de la membrana, desprende la flema y produce un sueño reparador. Para la cura del Gargatillo, Tos Ferina, Mal de Garganta, y todas las afecciones pulmonales á que son tan propensos los jóvenes, no hay otro remedio más eficaz que el **Pectoral de Cereza del Dr. Ayer.**

Primer Premio en la Exposición Universal de Chicago de 1893.

Preparado por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

## Gran Hotel des Gobelins

Servicio español.

N.º 27, BOULEVARD SAINT MARCEL, N.º 27,  
**PARIS.**

Se recomienda á los Sres. viajeros por su esmerado trato, por hallarse en el centro de Paris, cerca de las líneas de ferro-carriles, de los grandes monumentos y demás centros industriales y comerciales.

Cuartos á 2 francos por día.—Cuarto y comida desde 6 francos diarios en adelante, según clase.—Arreglos ventajosos para familias.

Telegrafiar: Gobelins, 27, Boulevard St. Marcel,

**PARIS.**

DENTICINA DR. FERRER

LA DENTICINA que ofrecemos á la clase médica y al público en general, es un remedio muy eficaz para la curación de todas las enfermedades que ocasiona la primera dentición.

Con su uso desaparecen las hemorragias de la boca, las aftas, el muguet (mal blanco), la diarrea, las erupciones cutáneas, el estado febril, las convulsiones, el abatimiento de fuerzas, la demora de la dentición, y finalmente, reaparece el biberón que había cesado á causa de los indicados trastornos.

DEPOSITARIOS: Sres. VICENTE FERRER y C.ª—Barcelona.  
De venta: PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS DE ESPAÑA Y ULTRAMAR.

DENTICINA DR. FERRER

## EL ÁGUILA.

Gran casa para viajeros.  
**SEGÓVIA.**

Edificio completamente restaurado y amueblado de nuevo. Cocina esmerada. Situación de primer orden en la plaza, al lado del Ayuntamiento. Habitaciones particulares para familias. Especialidad económica para viajeros de comercio. A los señores viajeros que avisen por telegrafo, les esperará en la estación un empleado de la casa. Servicio de carruajes á la estación y á los pueblos de la provincia. P. E.

## GRAJEAS de Hierro Rabuteau

Laureado del Instituto de Francia. — Premio de Terapéutica.

El empleo en Medicina del Hierro Rabuteau está fundado sobre la ciencia.

Las Verdaderas Grajeas de Hierro Rabuteau están recomendadas en los casos de *Clorosis, Anemia, Colores pálidos, Pérdidas, Debilidad, Extenuación, Convalescencia, Debilidad de los Niños, empobrecimiento y alteración de la sangre* á consecuencia de fatigas, veladas y excesos de toda clase.—Se tomarán 4 á 6 Grajeas diarias.

Ni Constipación, ni Diarrea, Asimilación completa.

El Elixir de Hierro Rabuteau está recomendado á las personas que no pueden tragar las Grajeas. — Una copita en las comidas.

Exíjase el Verdadero Hierro Rabuteau de CLIN y C.ª, de PARIS, que se halla en las principales Boticas y Droguerías.

## CENTRO GENERAL

DE negocios, comisiones y representaciones

DE Jaumeandreu Espuñes y C.ª  
CONSTITUCION, 9.  
GERONA.

Gestiona toda clase de asuntos administrativos, judiciales, comerciales y eclesiásticos, á reducidos precios.

Horas de despacho: de 9 de la mañana á 1 de la tarde y de 3 á 7 de la noche.

## DR. IBO FERRER

Especialista en las enfermedades de las

**vías urinarias.**

CONSULTA DE 12 Á 2.

Calle Hospital, n.º 27 y 29, 2.º 2.ª

**BARCELONA**

**Papel**

Hay para envolver en la imprenta de este periódico.

# JUAN ALCARREÑO

por D. Teodoro Baró.

Esta novela, cuyo mérito han podido apreciar nuestros suscriptores, y de la que tanto elogio habló la prensa de España cuando se publicó, forma un tomo de más de 400 páginas, papel superior y profusión de láminas, que se vende al ínfimo precio de **Una peseta**, la mitad del que tiene señalado fuera de Gerona, en las librerías de los señores Franquet y Geli. Los que quieran adquirirlo pueden pasar á los puntos señalados para la venta, sin necesidad del vale que al principio publicamos para que nuestros suscriptores fuesen preferidos.

## Servicios de la Compañía



trasatlántica de Barcelona

Línea de las Antillas, New-York y Veracruz.—Combinación á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.

Tres salidas mensuales, el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander.

Línea de Filipinas.—Extensión á Hilo y Cebu y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de Africa, India, China, Conchinchina, Japón y Australia.

Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada 4 viernes a partir del 6 de enero, de 1893 y de Manila la cada 4 jueves a partir del 26 de enero de 1893.

Línea comercial de Puerto-Rico.—Un viaje mensual saliendo de Santander el 5 y de Vigo el 7 para San Juan de Puerto-Rico, con prolongación á Habana y admisión de carga y pasaje con trasbordo á este último punto, para los litorales de Puerto-Rico, Cuba, Méjico, Costaferme y Pacífico.

Las salidas de Puerto Rico en los viajes de retorno, tendrán lugar los días 9 de cada mes.

Línea de Buenos Aires.—Seis viajes regulares para Montevideo y Buenos Aires, con escala en Santa Cruz de Tenerife, saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga.

Línea de Fernando Poo.—Viajes regulares para Fernando Poo, con escalas en las Palmas, puerto de la Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Servicios de Africa.—LÍNEA DE MARRUECOS. Un viaje mensual de Barcelona á Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache Rabat, Casablanca y Mazagan.

Servicio de Tánger.—Tres salidas á la semana: de Cádiz para Tánger los domingos, miércoles y viernes; y de Tánger para Cádiz lunes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros á que es la Compañía de alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo.

La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

**AVISO IMPORTANTE.**—La Compañía previene á los Srs. comerciantes, agricultores é industriales, que dirigirá y encaminará á los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen.

Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para más informes.—En Barcelona; La Compañía Trasatlántica y los Sres Ripol y Compañía, plaza de Palacio.—Cádiz; la Delegación de la Compañía Trasatlántica.—Madrid, Agencia de la «Compañía Trasatlántica,» Puerta del Sol, 10.—Santander; Sres. Angel B. Perez y Compañía.—Coruña; D. E. de Guarda.—Vigo; D. Antonio Lopez de Neira.—Cartagena; Sres. Bosch Hermanos.—Valencia; señores Dart y Compañía.—Málaga; D. Luis Duarte.

Para más informes, dirigirse al Representante en esta Capital D. ANTONIO BOXA.

CAPSULAS EUPÉPTICAS

# MORRHUOL

PRINCIPIO ACTIVO: ACEITE DE HIGADO DE BACALAO

DEL DR. PIZA

PRIMER PREPARADOR ESPAÑOL DE DICHO MEDICAMENTO  
PREMIADO CON MEDALLA DE ORO EN LA  
EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE BARCELONA 1888.

El Morrhuol contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao; obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela, han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y las emulsiones del mismo, contra la tisis pulmonar, reumatismo crónico y nudoso, raquitismo, escrófula, linfatismo y estado caquéctico en general. No contiene el MORRHUOL grasa alguna; puede tomarse en verano lo mismo que en invierno. 10 reales frasco; 12 frascos 66 reales. De venta al por mayor y menor: farmacia del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España.

## SOCIEDAD GENERAL

de transportes marítimos á Vapor.—Comunicación entre Europa y la América del Sud.

Se emplean solo 16 días.—Salidas fijas del puerto de Barcelona el 15 de cada mes. Prestan este servicio los grandes y magníficos vapores PROVENCE, BEARN, LA FRANCE, SAVOIR, POITOU y BOGARDONNE admitiendo carga y pasajeros para RIO-JANEIRO, MONTEVIDEO y BUENOS-AIRES.

El día 26 de Octubre saldrá del puerto de Barcelona EL VAPOR

## PROVENCE

de 4.200 toneladas, admitiendo pasajeros y carga.

NOTA.—Estando ya limitada la cubierta, se advierte á los señores cargadores se sirvan pasar nota anticipada de la carga.—PRECIOS: 1.ª clase, 160 duros.—2.ª 100 duros.—3.ª 40 duros.

NOTA.—Estos vapores tienen todas las comodidades que pueda apetecer.

Los pasajeros de tercera clase serán alojados en grandes Cámaras bajo cubierta, y se les proveerá de vergón, cabecera, y manta, y se les suministrará diariamente vino, pan y carne fresca, con el servicio de mesa, cubierto, etc. Hay cámara especial para señoras en 3.ª clase.

Los pasajeros que lleguen á Buenos-Aires por los vapores de la Sociedad, serán si gustan desembarcados y admitidos durante ocho días en la fonda de emigrados por cuenta del gobierno argentino. Serán también conculidos por cuenta del mismo gobierno (por mar ó ferro-carril) al punto de la República que ellos elijan. Las peticiones sobre estos particulares se harán al capitán del vapor durante la travesía.

Los equipajes deben entregarse precisamente el día 10 en el local destinado por la compañía.

Consignatarios: Sres Ripol y C.ª, plaza de Palacio esquina á la de Marquesa, en Barcelona.

Se despachan pasajes hasta el 10 si antes no se ha llenado el cupo; para más informes, acudase al

Representante general en esta provincia D. Antonio Boxa.

**CARNE y QUINA**

El Alimento más reparador, unido al Tónico más energico.

# VINO AROUD con QUINA

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS SOLUBLES DE LA CARNE

CARNE y QUINA son los elementos que entran en la composición de este potente reparador de las fuerzas vitales, de este fortificante por excelencia. De un gusto sumamente agradable, es soberano contra la Anemia y el Apocamiento, en las Calenturas y Convalescencia, contra las Diarreas y las Afecciones del Estomago y los Intestinos. Cuando se trata de despertar el apetito, asegurar las digestiones, reparar las fuerzas, enriquecer la sangre, entonar el organismo y prevenir la anemia y las epidemias provocadas por los calores, no se conoce nada superior al vino de Quina de Aroud.

Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRÉ, Farmaceutico, 102, rue Richelieu, Sucesor de AROUD.  
SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

**EXIJASE** el nombre y la firma **AROUD**

## LA FAMILIA.

5, RUE DE LA PERLE, 5.—PARIS.

Gran revista parisiense de literatura y modas. Edición española de «La Familia» que cuenta hoy 15 años de existencia y 150.000 suscriptores.

Magníficamente ilustrada por los primeros artistas de Paris, contiene siempre interesantes GRABADOS DE MODAS Y CUADROS LOS MÁS NOTABLES DE LA PINTURA MODERNA, COPIA DE LAS OBRAS MAESTRAS DEL ARTE ANTIGUO por último, un ameno y variado texto de literatura y conocimientos útiles redactado por los más distinguidos literatos de España, Francia y América.

Precio de suscripción: por un año, para España, 8 francos, y para América, 12 francos. Admitimos pago sellos de franqueo de todos los países.

5, RUE DE LA PERLE, 5—PARIS.